Contents

List of Tables and Figures xi
Preface xii
Acknowledgements xiii

Introduction to the first edition: the stuff that surrounds us 1

Introduction to the second edition: a personal account 4

1 What is this thing called language? 5
   Introduction and overview 5
   Language: a defining characteristic of humanity 5
   Language as a tool for communication 6
   Language systems 8
   Human and animal communication systems 10
   Design features of language 12
   The origins of language 14
   The structure of the rest of the book 16
   Summary and conclusion 17
   Questions and tasks 18
   Further reading 18

2 The sound system 19
   Introduction and overview 19
   Sounds as a system 19
   Articulatory phonetics 20
   Segmental and suprasegmental phonology 22
   Words and sounds 27
   Stress timing 28
   The communicative functions of intonation 29
   Representing spoken language 31
   Accents 34
   Summary and conclusion 35
   Questions and tasks 36
   Further reading 37
## CONTENTS

### 3 The lexical system 38

- Introduction and overview 38
- What is a word? 38
- Form and meaning 41
- Creating words 44
- Cataloguing words: dictionaries and corpora 46
- Word classes 48
- Closed and open class systems 49
- The internal structure of words: morphology 51
- Personal vocabularies 52
- Lexical patterns in text 53
- Collocations 56
- Ellipsis and substitution 57
- Summary and conclusion 60
- Questions and tasks 60
- Further reading 61

### 4 The grammatical system 62

- Introduction and overview 62
- Defining grammar 62
- Mentalist versus functionalist approaches to grammar 64
- Grammar in use 66
- Prescriptivism versus descriptivism 67
- The internal workings of the sentence 69
- Grammar and context sensitivity 76
- Summary and conclusion 77
- Questions and tasks 78
- Further reading 79

### 5 Doing things with spoken language 80

- Introduction and overview 80
- Functions of spoken language 80
- Key characteristics of conversation 83
- Topics, turns and speakers in casual conversation 86
- Negotiating and co-constructing meaning 88
- Speech acts 91
- Language and gender 96
- Linguistic connectivity in spoken discourse 100
- Summary and conclusion 105
- Questions and tasks 106
- Further reading 107
## Contents

### 6 Doing things with written language 108
- Introduction and overview 108
- From spoken to written language 108
- Cohesion and coherence 111
- Register 117
- Genre 120
- Summary and conclusion 124
- Questions and tasks 125
- Further reading 126

### 7 First-language and second-language acquisition 127
- Introduction and overview 127
- The behaviourist approach to language acquisition 128
- A critique of the behaviourist approach 128
- The mentalist approach 130
- The functionalist approach to language acquisition 133
- From discourse to grammar 136
- Second-language acquisition 137
- Summary and conclusion 140
- Questions and tasks 141
- Further reading 142

### 8 Language at play 144
- Introduction and overview 144
- Playing with language 145
- The lure of the limerick 148
- Other forms of word play 149
- Advertising revisited 151
- Figurative language 152
- Summary and conclusion 158
- Questions and tasks 158
- Further reading 159

### 9 Language, culture and identity 161
- Introduction and overview 161
- Defining culture and identity 161
- Does language determine the way we see the world? 164
- Language choice and cultural context 167
- Intercultural communication 174
- Popular culture and a blurring of boundaries 176
- Summary and conclusion 177
- Questions and tasks 178
- Further reading 178
10 Language in a global context 179
  Introduction and overview 179
  Is English the ‘world language’? 179
  English as a global language: winners and losers 183
  Language variation: pidgins and creoles 187
  Variation and standardization 191
  Language death 196
  Summary and conclusion 198
  Questions and tasks 198
  Further reading 199

Postscript 200

Books to read on long plane flight 203
Key figures 205
Glossary 217
References 234
Index 241
Introduction to the first edition: the stuff that surrounds us

Last night, I was trying to relax in front of the television. My daughter, who was doing a magazine crossword puzzle, kept interrupting me by calling out clues that she couldn’t solve. Pretty soon the television was off and we were both hunched over the crossword puzzle, a dictionary and a thesaurus at the ready. The evening ended up in yet another arm-wrestling match with language.

Language has been a large part of my life. Teaching it and writing about it have provided me with a decent living. Just as importantly, it has given me countless hours of fascination. It has entertained, puzzled and at times irritated me. I am intrigued by language, and I have spent my professional life trying to make sense of it. In this book, I hope to share the intrigue, and, in the process, to inform and entertain you.

Some time ago, I bought a magazine called *Wallpaper*, a self-styled design and lifestyle magazine. I was hooked by the catchy subtitle — the stuff that surrounds us. If I had to give a single-sentence answer to the question ‘What is this thing called language?’ my response would be ‘It’s the stuff that surrounds us!’ However, just as fish are unaware of water (until they’re removed from it), we are rarely aware of the language that surrounds us. And that, in a nutshell, is the aim of this book: to raise awareness of language.

This book is intended for students, teachers and teachers-in-preparation who do not have specialist training in *linguistics* or language analysis. As it assumes no specialist knowledge of theoretical or applied linguistics, it should appeal to anyone with an interest in language. As our lives are ruled by language, I hope this means that it will appeal to everyone, not just students and laypeople, but also those who have a professional interest in the subject.

While the book aims to be academically rigorous, it also reflects a personal and somewhat idiosyncratic view of language. Woven through it are stories and anecdotes to illustrate the points I wish to make. I have also drawn on an extensive repertoire of spoken and written language samples collected over many years in a wide range of contexts.
and environments. These, I hope, will breathe life into what can sometimes be seen as a rather dry subject. (Language itself is never dry, but the way it is presented sometimes leaves a little to be desired.)

The first chapter is a general one, providing an overall introduction and orientation to the subject. It is followed by three chapters that present the three subsystems of language: the system of sounds, the system of words, and the system of grammar.

The rest of the book looks at the ways in which the three systems are used to do things with spoken and written language: to obtain goods and services, to socialize, to amuse, to entertain and to instruct. We shall look at how language is acquired, how it is used to create humour, and how it reflects gender differences. We shall also look at the new modes of communication that have emerged as a by-product of the technological revolution.

This book is an exercise in language awareness, which was defined over 20 years ago as ‘a person’s sensitivity to and conscious awareness of the nature of language and its role in human life’ (Donmall, 1985: 7). Van Lier, a prominent proponent of language awareness, characterizes it as ‘an understanding of the human faculty of language and its role in thinking, learning and social life’ (van Lier, 1995: xi).

Van Lier (1995: 10) summarizes his approach to language awareness by making four important points:

- Language is central to what it is to be human.
- Usually we are aware of language only in a subsidiary sense, but we bring it into focal awareness when there are problems, or when we need to reach higher levels of knowledge or skill.
- Language awareness can be of great importance in many aspects of life, including political, educational and social contexts.
- Language awareness opens up new possibilities for language education in schools and avoids the extremes of prescribed correctness and utter neglect.

One of my high-school teachers once said to me ‘If you don’t know where you’re going, how will you know when you get there?’ Obviously, there are some trips where it’s crucial to know where you’re going. Others however, are voyages of discovery. In fact, some of the greatest discoveries have been made by explorers who thought they were going in one direction and ended up some place else. As I embark on the writing of this book, my destination is a vague and distant prospect. I have a general idea of where I want to go, but may well end up some place else. In any case, I trust that you will embark with me, that
you will find it an enjoyable trip, that you learn something new along the way, and that you agree, on disembarking, that the ride was worth the effort.

In the next chapter, I will begin to probe a little deeper into some of the issues and themes that have been foregrounded in this introduction. The title of the chapter echoes that of the book, namely *What Is This Thing called Language?* While it will take the rest of the book to provide anything like an adequate answer to the question, we will at least make a start in Chapter 1.

[Note: Words appearing in **bold** are defined, elaborated upon, and exemplified in the glossary at the end of the book.]
Introduction to the second edition: a personal account

In the introduction to the first edition, I made the point that, while I intended this book to be a general introduction to language, I also intended it as a personal account. No so long ago, the intrusion of an authorial voice into what was ostensibly a piece of academic writing was unacceptable.

These days, however, things are different. The evolution of naturalistic inquiry and qualitative research, and the emergence of new research genres such as autoethnography, have placed researchers, along with their experiences and personal voice at the centre of the research enterprise. First person ‘I’ has replaced the impersonal ‘one’, and the use of active voice rather than the agentless passive allows in the narrative a place for the actors as well as their actions.

One reviewer of the first edition of this book, noted that ‘the tone and ‘authorial voice’ is sometimes conspicuously personal and anecdotal’. While maintaining the personal voice, I have, in the second edition, tried to provide the reader with a smoother ride. In this edition, I have reworked and updated existing content, and, where appropriate, have sought to illustrate my points with examples from languages other than English. New content has been added in the following areas: language and culture, language variation, second-language acquisition and bilingualism, and the impact of globalization on language use. Existing content has been broadened and additional texts and references as well as discourse samples have also been included.

Intended as an introductory text, the book covers the key topics and concepts that constitute our current understanding of language. Coverage must necessarily be brief. A comprehensive and detailed treatment of each topic is therefore beyond the scope of the volume, and indeed was not my aim. Whole books have been devoted to topics that are dealt with relatively briefly here. My intention, as already stated, is to provide an overview of the terrain, a bird’s-eye view, as it were. For readers interested in more detailed coverage of particular topics, I have provided an annotated list of further reading at the end of each chapter.
Index

Note: Page numbers in bold type (e.g. 152–156) indicate detailed discussion of the topic.

abstract nouns, 217, 219
accents, 34–5, 187, 191–3
active voice
  definition, 217
  functionalist analysis, 65, 119
  passive voice contrasted, 228
  pattern analysis, 48
adjacency pairs
  connectivity, 200–1
  conversational discourse, 81–2, 84–5, 103–5
  definition, 217
  insertion sequences and, 84, 224
adjectives
  conversation, 87
  definition, 217
  lexical patterns, 56
  morphology, 51
  word classes, 48–9, 53
adverbials
  definition, 230
  grammar, 70–1, 74
adverbs
  definition, 217
  interpersonal meaning, 81
  morphology, 51
  word classes, 48–9
advertisements
  ellipsis, 59
  genre, 123–4
  language play, 144, 151–2
  lexical patterns, 56–7
aesthetic function of language
  (enjoyment, entertainment)
  spoken language, 106
  written language, 109–10
see also play
affixation/affixes, 44, 217
agreement (grammar), 66–8, 217
Allan, W.S., 18, 44
allophones, 20, 217
Altman, H., 139
anaphoric references, 54, 217
animal (versus human)
  communication system,
  10–11, 15
antecedents, 54, 217
antonyms, 116, 217
apology, 95
arbitrariness, 12
articles
  definite, 76–7, 221
  definition, 218
  grammar, 76–7
  indefinite, 76–7, 87, 224
  written language, 122
articulatory phonetics, 20–2
Atkins, M., 61
Austin, J., 92–3, 107, 205–6
authenticity, 218
back-channel feedback, 87, 218
background knowledge, 83, 218
Bailey, K., ii
Baring-Gould, W., 148–9
Barron, C., ii, 16
BBC English, 35
Beal, C., 82
behaviourism (language acquisition),
  128–30, 133
Benson, P., ii
bilingualism and multilingualism
  conversation, 100
definition, 218
language choice, 173
second language acquisition, 127,
  137–41, 174, 230
Bisong, J., 197
Blakemore, D., 107
Bloomfield, L., 40, 206–7, 208
Boas, F., 214
Boner, E., 176
bottom-up processing, 9, 106, 218
bound morphemes
  affixes, 217
definition, 218
language acquisition, 133
lexical system, 40, 51–2
Bowden, T., 121
Bowering, M., 61, 126
Bragg, M., 18, 184, 204
Brazil, D., 29, 37
Britain, D., 61
Brown, E.K., 9
Brown, R., 132–3
Bruce, N., ii
Bruner, J., 207
Bryson, B., 154
Burgess, A., 18, 40, 51, 53–5,
  112–15, 195
Burns, A., 126
Burt, M., 137–8

Canagarajah, S., 170
Carroll, L., 64–5
Carter, R., ii, v, xii, 42, 47, 59, 61,
  126, 147–8, 159
Carver, R., 125
cataphoric references, 54, 218
Catford, J.C., 19
Celce-Murcia, M., 56
Cenoz, J., 140
child language (proto-language),
  129–36
Choi, J., 11, 162–3, 171, 178
Chomsky, N., 64–5, 128–30, 132–3,
  207–8, 209–10, 214, 216
Clahsen, H., 61
clarification requests, 84–5, 89, 218
class (socioeconomic), 68, 191,
  193–4
classroom language/discourse, 218,
  222, 227
clauses
  definition, 219
grammar, 9, 63, 74
relative, 229, 231
systems, 119
see also dependent clauses;
  subordinate clauses
cleft structure
  conversational discourse, 100, 104
definition, 219
clichés, 56, 153, 157
closed class categories, see function
  words
Coffin, C., 126
cognitive science, 14–15
coherece
  conversational discourse, 101, 201
definition, 219
written language, 111–16
cohesion
  categories of, 57, 116
  conversational discourse, 100,
    102–3, 201
definition, 219
lexical system, 54
written language, 111–16
see also conjunctions; ellipsis;
  lexical cohesion; reference;
  substitution
cohesive devices (text-forming
devices), 115, 232
cohesive reference, see reference
Collins, B., 37
collocations
  conversational discourse, 103–5
definition, 219
lexical cohesion, 226
lexical system, 56–7
colour perception, 165
communication
  grammar and, 66–7, 72
  greetings and introductions, 200–1
  human and animal systems, 10–11
  intonation, 29–31
  language acquisition, 133
  language as tool for, 6–7, 124
  language variation, 196
  meaning and, 55
  register variables, 119
  spoken, see spoken language
  communicative competence, 131–2, 219
  competence
    communicative, 131–2, 219
    English language, 181, 197
    performance and, 228
  competitive elements
    (conversation), 86
  complements
    definition, 230
    grammar, 70–1
    subject, 71, 230
  compounding/compound words, 44, 219
  comprehension, 7, 219
  comprehension checks, 89, 219
  concordancing, 47–8, 219
  concrete nouns, 217, 219, 227
  conditional clauses, 220
  confirmation checks, 89, 102–3, 220
  conjunctions
    clauses and, 219
    communicative context and meaning, 55
    conversational discourse, 102–5
    definition, 220
    generativity, 13
    logical connectives, 115, 226
    word classes, 48–9
    written language, 115–16
  connectivity
    meaning and, 200–1
    spoken discourse, 100–5
    written language, 115
    see also coherence; cohesion

connotation, 45, 162, 220

content words
  definition, 220
  lexical system, 49–50
  multiple meanings, 42–3, 46
  written language, 111

context
  comprehension and, 7
  concordancing, 47
  conversational discourse, 101
  definition, 220
  grammar, 76–7
  speech acts, 95, 106
  word meaning, 42, 49, 55

contrastive analysis, 220

conversation
  casual, 85, 86–8
  children, 131, 134–6
  definition, 220
  functions, 81–2
  gender, 97–100
  key characteristics, 83–5
  language choice and cultural context, 167–74
  see also negotiation of meaning

conversational analysis
  definition, 220
  example, 101–5
  see also spoken language

conversion (new words), 44–5

Cook, G., 124, 129

cooperative principle, 88, 220

corpus, 46–8

correctness, see errors

countable nouns, 221

creativity, 12, 147–8, 151

creoles, 187–91, 221


culture, 161–78
  adjacency pairings, 82
  definition, 161–4, 221
  dialect, 191–2
culture – continued
  intercultural communication, 90, 100, 174–6, 177
  metaphor, 156
  popular, 176–7, 193
Curtis, A., ii
Cziko, G., 16, 65, 72–3, 130
declarative knowledge, 221, 228
decoding, 218, 221
deductive learning, 221, 224
definite article, 76–7, 221
deixis, 102, 104, 221
Delanty, G., 163–4
demonstratives, 116, 221, 229
  see also deixis
dependent clauses
  conditional, 220
definition, 219
descriptive grammars, 67–9, 221
design features of language, 12–14
determiners, 48, 49, 221, 223
  see also articles
Deutscher, G., 164–7, 178, 197
dialects, 187, 191–3, 195, 221
dictionaries, 46–8, 53
direct objects
  definition, 221
grammar, 70, 72, 224
directness, see indirect speech acts
discourse
  classroom, 218, 222, 227
definition, 221
grammar and, 75, 119, 136
language systems, 9, 120
discourse analysis, 222
correspondence, 100–5
definition, 222
written language, 111, 120
discourse markers, 87, 103–5
display questions (classroom discourse), 218, 222
Donmall, B.G., 2
Dulay, H., 137–8
dummy subjects (existential subjects), 75–6, 222
Economou, D., 86
Eggins, S., 117
ellipsis
  conversational discourse, 81, 102–5
definition, 222
lexical system, 57–9
written language, 114–16
Ellis, R., 139
emotional states (intonation), 29–31
emphasis, see stress
empty subjects (existential subjects), 75–6, 222
end focus, 75–6, 222
English language
  flexibility and malleability, 44, 75
as a foreign language, 181–2, 202
as global language, 174, 176–7, 179–87, 197–8
Globalese and Globish, 186–7
grammar, 66–76
language choice and cultural context, 167–74
linguistic imperialism, 183–4, 197
linguistic relativity, 165–7
new Englishes, 182–3
phonetic transcription, 32–4
as a second language, 181–2
variation and standardization, 16, 191–6
words in other languages, 184–5
world Englishes, 186–7, 190–1
enjoyment, see aesthetic function of language
entertainment, see aesthetic function of language
errors
  definition, 222
grammar, 66–9, 73
ethnomethodology, 96, 222
euphemism, 150, 155–6
exchange (classroom discourse), 222, 227
existential subjects, 75–6, 222
exophoric references, 102, 222
expletives, gender and, 97
Fabb, N., 79
face-saving, 91, 106, 222
feedback, 117, 223
Feez, S., 117–18
feminism, see gender
field, 117–19
figurative language, 152–8
see also metaphors
figures of speech, 151–2
Finch, G., 12, 14, 18, 57, 63–4
first language
acquisition, 128–36
culture, 173
definition, 223
first language speakers, 63, 67, 83, 192
Firth, J.R., 208–9
Florance, C., 131–2
fluency
bilingualism, 172, 218
definition, 223
Foster, S., 142
Fox, K., 96, 153, 194, 200–1, 204
Friedrich, P., 184
function words (grammar words)
definition, 223
lexical system, 49–50
written language, 111, 122
functionalism
grammar, 64–6
language acquisition, 133–6
see also systemic-functional linguistics
functions of language
definition, 49–50, 91, 223
propositional meaning and, 228
see also speech acts
games, see play
gender, 96–100, 106, 166–7
generativity, 12–13
Genesee, F., 140
genre, 119–24
analysis, 120
definition, 223
recount, 120, 229
given/new information
structure, 75, 223
glamour, 124
global language, 140, 163, 176, 179–99
English as, 174, 176–7, 179–87, 197–8
Globalese, 186–7
Globish, 187
Goddard, A., 61, 126
goods and services, obtaining,
see transactional function/language
Graddol, D., 180–1, 199
grammar, 62–79
defining, 62–4, 223
discourse and, 75, 120, 136
intonation and, 25, 29
language play, 146, 148
language systems, 9, 16–17, 62–4
morphology and, 51
prescriptive, 67–9
rules, 63, 66–9, 72–3; see also errors
syntax and, 63, 231
variation, 192–4
words and, 39
see also functionalism; mentalism
grammar words, see function words
grammar-translation, 223
grammatical metaphors, 156, 223
graphemes, 31, 223
Grice, H.P., 88
Griffith, Dale, ii
Halliday, M. A. K., xii, 55, 58, 65, 117, 119, 126, 133–4, 136, 161, 164, 208, 209–10
Harmer, J., 63
Harris, Z., 207, 210
Hasan, R., 58
Hatch, E., 93–5, 107
headlines, 58–9, 70, 156
Heath, S.B., 210–11
Heylin, C., 218
Hoey, M., 115
Holliday, A., 174, 176
homonyms, 43, 224
homophones, 224
humans
communication systems, 10–11
language defining, 5–6, 15–16, 130–1, 201
written and spoken language, 109
humour, see play
Humphrys, J., 67
Hyde, M., 174, 176
hyponyms, 116, 224
ideational meaning, 119, 224
identity
conversation, 100
definition, 161–4
intercultural
communication, 174
language choice, 167, 170–1, 173
illocutionary force (of speech act)
definition, 224
propositional meaning and, 228
speech acts, 94, 106, 230
immersion, 224
imperative mood, 123
indefinite articles, 76–7, 87, 224
indexical function (intonation), 30
indirect objects
definition, 224
grammar, 70, 72, 221
indirect speech, see reported speech
indirect speech acts, 83, 91–3, 95
face-saving, 91, 222
gender differences, 97
indivisibility test, 40
inductive learning, 224
information structure, 29, 75, 223, 224
insertion sequences, 84, 104, 224–5
instantial relationships, 54, 224
interaction, 83–5, 225
interactional modifications, see negotiation of meaning
interjections, 48, 225
interlanguage, 56, 225
interlocutor effect, 225
interlocutors, 225, 228, 232
International Phonetic Alphabet (IPA), 32–4, 53, 225
International Research Foundation for Language Education (TIRF), 185–6
interpersonal meaning
children, 136
correspondence, 81, 83–4, 88, 90, 105–6
definition, 119, 225
language play, 145
transactional language and, 233
written language, 109–10
see also modality
intonation
communicative function, 29–31
definition, 225
phonology, 22–6
see also tone
IPA (International Phonetic Alphabet), 32–4, 53, 225
Jakobson, R., 166, 211
James, C., 66–7
Jenkins, J., 182–3, 191, 199
Johnson, M., 153, 160
jokes, see play
Joseph, J., 65, 205
Judd, E., 162
Kachru, B., 182, 190–1
Kachru, Y., 38
Kaplan, B., 174
King, S., 157, 203–4
Kinsler, K., 56
Koester, J., 11
Koestler, A., 147
Kramsch, C., 162, 166, 176
Kuiper, K., 18, 44
Kullman, J., 174, 176
Labov, W., 211–12
Laing, R.D., 98
Lakoff, G., 153–6, 160
Lakoff, R., 97, 99
Lamb, C., ii
language, 5–18
  design features, 12–14
  grammar and, 62
  humans and, 5–6
  origins of, 14–16
  play, see play
language awareness, 2, 225
language choice, cultural context
  and, 167–74
language death, 196–8
language education, 138–40, 174
language play, see play
language systems, 8–10,
  16–17, 62–4
language transfer, 225
language variation, 187–96;
  see also creoles; pidgin;
  standardization
Larsen-Freeman, D., 139
latching, 103
Leech, G., 237
legal language, 52–3, 57
letters, see graphemes
lexemes, 41, 43, 225
lexical (definition), 225
lexical cohesion
  definition, 225–6
  lexical system, 57
  written language, 114–16
  see also collocation; lexical
  reiteration
lexical collocation, see collocations
lexical density, 50, 226
lexical patterns in text, 53–6
lexical reiteration
  conversational discourse,
  102–4
  definition, 225, 229
  lexical system, 54
lexical relationships, 226
  see also lexical cohesion
lexical resources
  English language, 57
  language play, 148
lexical system, 38–61
  grammar and, 72–3
  variation, 194
lexicography, 9, 17, 226
lexicology, 51
lexicon, 226
Lightbown, P., 143
limericks, 148–9
linguistic imperialism, 183–4, 197
linguistic relativity, 165–6
linguistics, 1, 17, 64–5, 226
literacy, 226
literal meaning, 83, 91, 94
locutionary aspect (of speech act)
  definition, 226
  propositional meaning, 228
  speech acts, 94, 106, 230
logical analysis, 68–9
logical connectives, 115, 226
  see also conjunctions
Long, M., 139
Love, N., 65, 203
Lustig, M., 11
Lyons, J., 41
malapropism, 150
male bias, see gender
Malinowski, B., 208, 212–13
Martin, J., 117, 119, 126
McCarthy, M., v, xii, 42
meaning
  animal communication, 15
  conversation, 6, 84, 106
  field, 117
  grammar and, 64–5, 70
  ideational, see ideational meaning
  interpersonal, see interpersonal
  meaning
  language and, 6–10, 15–17, 200
  multiple, 42–3, 46; see also
  polysemy
  negotiation, see negotiation of
  meaning
meaning – continued

propositional, see propositional meaning

sound system and, 19–20, 22–6, 28–30, 34, 36

specialist, 52–3

words, 39, 41–4, 45

see also literal meaning; textual meaning

Mees, I., 37

mentalism

grammar, 64–6; see also transformational-generative grammar

language acquisition, 130–3

metaphors

definition, 226

grammatical, 156, 223

language at play, 144, 147, 150, 152–6

metrolingualism, 100

Miller, J.E., 9

Miller, L., ii

minimal pairs, 22, 226

miscommunication

conversation, 87–8, 90–1, 106
culture and, 173, 176
language acquisition, 131–2

modal verbs

definition, 226

interpersonal dimension, 81
word classes, 49

modality, 81, 226

see also interpersonal meaning

mode, 117–19

modification (correction), 55, 229

modification (interactional), see negotiation of meaning

modification (words), see adverbs

mood

Halliday, 119

imperative, 122

morphemes

bound, see bound morphemes
definition, 227

free, 51–2

language systems, 9

words and, 233

morphology

definition, 227

linguistics sub-discipline, 17, 226

syntax and, 231

variation, 192

words, 41, 51–2, 63

morphosyntax, 63, 227

Morrison, Van, 73, 218

movement test, 74

moves (classroom discourse), 222, 227

multifunctionality, 13–14

multilingualism, see bilingualism and multilingualism

Murray, J.A.H., 45

names, 164–5

narrative, 121, 164

Nation, P., 43, 52

native tongue, see first language

natural order hypothesis, 227

negatives, 63

negotiation of meaning

conversational discourse, 83, 88–91, 101–2

definition, 227

see also clarification requests;
comprehension checks;
confirmation checks

Nelson, C., 99

new information

deend focus, 75, 222

information structure, 75, 223

newspapers

genres, 122

headlines, 58–9, 70, 156

see also advertisements

Noble, J., 15

nominal substitution, see substitution

nominalization, 156, 227

see also grammatical metaphors
Norton, B., 163
notions, 227
nouns
abstract, 217, 219
concrete, 217, 219, 227
countable and uncountable, 221, 227
definition, 227
irregular forms, 51–2
word classes, 48–9
Nunan, D., ii, 11, 127, 162–3, 178

object complements, 71, 227
objects
definition, 227
grammar, 70, 230
indirect and direct, 221, 224
O’Donnell, W.R., 237
OED (Oxford English Dictionary), 45–7
Olshtain, E., 56
opacity scale, 31–2
open class systems, 49
Otsuji, E., 100, 124
Oxford English Dictionary (OED), 45–7
oxymoron, 150, 152, 157

Paltridge, B., 58, 82
paralinguistics, 228
parsing, 58–9, 228
Parson, A., 188
passive voice, 48, 65, 119, 228
pauses
potential pause test, 39
utterances, 26
Peccei, J., 143
Pennycook, A., 100, 124, 162, 176–8
perception
language and culture, 164–5
performance, 228
perlocutionary effect (of utterances), 94, 106
personal vocabularies, 52–3
Phillipson, R., 184, 198
phonemes
allophones compared, 217
definition, 228
graphemes and, 31
language systems, 9
sound systems, 20, 22–3
phonetic symbols, 32–4, 53, 225
phonetics
accents, 34
articular, 20–2
definition, 228
linguistics sub-discipline, 19, 226
phonology
accents, 34–5, 187, 191–3
definition, 228
language play, 148
linguistics sub-discipline, 17, 19, 226
minimal pairs, 22
segmental, 22–7, 228, 230
suprasegmental, see
suprasegmental phonology
variation, 34, 191, 194
phrases
displaced, 146
grammar, 9, 63, 70–1, 74, 76
pidgins, 187–91, 228
see also creoles
Pike, K., 213
Pilar, I., 100
Pinker, S., 14–16, 64, 130, 165–6, 213–14
Platt, J., 63, 183
play, 144–60
forms of, 149–51
grammar, 146, 148
plays on words, 144, 149, 152
plurals, 51–2, 63, 66–8
poetic language, 153–5
politeness strategies
definition, 228
gender, 97
polysemy, 42–3, 228
see also meaning
popular culture, 176–7, 193
potential pause test, 39
pragmatics
  definition, 228
  linguistics sub-discipline, 17, 226
  words, 41
predicate, 74
prefixes, 40
prepositions, 48, 49, 74, 122
prescriptive grammars, 67–9
print, see written language
procedural knowledge, 228
pronominalisation, 228
pronouns
  definition, 228
  gender, 96
  spoken language, 105
  word-classes, 48–9
pronunciation
  conversation, 26
  definition, 228
  symbols representing, 32–3, 53
  variations, 186, 193
  words, 41
  see also phonology
propositional meaning, 94, 228–9
propositions, 92–3, 228
proto-language (child language), 129–36
psycholinguistics, 229
psychological structure
  grammar and, 64, 67
  intonation and, 30
  see also mentalism
puns, 144–6, 150, 152

question tags, 25
  see also tag questions
question test, 74–5
questions, 63
Quirk, R., 190–1

Radford, A., 61, 200
Reah, D., 61, 126
rearrangement test, 74

Received Pronunciation (RP), 35, 229
recipes, 121–2
reciprocal listening, 229
recount (genre), 120, 229
reference
  anaphoric, see anaphoric references
  cataphoric, see cataphoric references
  conversational discourse, 102–5
  definition, 229
  exophoric, see exophoric references
  written language, 114–16
registers
  definition, 229
  written language, 117–20
Reich, C., 45
reiteration, see lexical reiteration
relative clauses, 229, 231
relativity, 165–6
repair (modification, restart), 55, 229
repetition, see lexical reiteration
reported speech (indirect speech)
  definition, 229–30
  see also indirect speech acts
restart (repair, modification), 55, 229
rhetorical patterns, 115
rhyming slang, 149–50
rhythm, 22–3, 26, 28, 30, 73
Richards, J.C., ii, 63, 192
Richards, K., 202
Roach, P., 30, 33, 35, 37
Ross, A.S., 183–94

Sanger, K., 61, 126
Sapir, E., 164, 166, 213, 214, 215
Sapir-Whorf hypothesis, 164–7, 215
Saussure, F. de, 39, 211, 214–15
schema theory, 83, 230
Schiffrin, D., 107
INDEX

Searle, J., 93
second language acquisition, 127, 137–41, 174, 230
second-language speakers
collocations, 56
conversation, 83, 90
dialects, 192
figures of speech, 151
grammar, 63, 66, 76
segmental phonology, 22–7, 228, 230
semantic networks, 55, 230
semantic sets, 56
semantics
definition, 230
linguistics sub-discipline, 17, 226
sentences
definition, 230
grammar and, 9, 20, 63, 69–76
order, 113–14
standard patterns, 70–1, 73–5
syntax and, 231
text analysis and, 120, 123
sex
advertisements, 123
limericks, 148–9
vocabulary, 195
sexism, see gender
sexual orientation, 99, 163
Shaw, G.B., 32, 193
signified and signifier, 39
singular and plural forms, 51–2, 63, 66–8
Skapinker, M., 95
Skehan, P., 139
Skinner, B.F., 128–9, 207
Slade, D., 105, 107
Smith, L.E., 38
social anthropology, 96
socializing, see interpersonal meaning
sociocultural theory, 166
sociolinguistics, 30, 64, 230
see also functionalism
sociology, 96
sound systems
language systems, 9, 16, 120
variation, 195
words and sounds, 27–8, 39
Spada, N., 143
speaking, see speech acts; spoken language
speech acts, 91–6
articulation, 22
conversation, 83
definition, 230
illocutionary force, see
illocutionary force
indirect, see indirect speech acts
initiation, 22
locutionary aspect, see
locutionary aspect
phonation, 22
see also spoken language
speech organs, 21–2
spelling, 31–2, 109, 192, 196
Spenser, A., 61
Spiegl, F., 59
spoken language, 16, 80–107
crafting, 201–2
differences from written language, 108–11
errors, 67–8
functions of, 80–2; see also interpersonal meaning;
transactional function/language
representing, 31–4, 110
see also speech acts
spoonerisms, 150
stand-alone test, 40
Standard English, 35, 192
standardization of language, 191–6
Stokoe, E., 99
stress, 6, 22–7
definition, 230
stress timing, 28–9
structural words, see function words (grammar words)
subject complements, 71, 230
subjects
  agreement, 66–8
  existential, 75–6, 222
  grammar, 70, 74
  sentence elements, 230
subordinate clauses
  definition, 230–1
  written language, 111
subordination
  definition, 231
  written language, 111
substitution, 57–9
  conversational discourse, 102–4
  definition, 231
  written language, 114–16
suffixes, 40
suprasegmental phonology, 22–7
  definition, 231
  IPA symbols, 34
  pronunciation, 228
  rhythm, 22–3, 26, 28, 30, 73;
    see also stress
  see also intonation
syllables
  breaks, 34
  definition, 231
  generativity, 13
  potential pause test, 39
  stress, 24, 41
synonymy, 54, 116, 229, 231
syntax
  definition, 231
  linguistics sub-discipline, 17, 226
  words, 41, 63
  see also grammar; morphology
systemic-functional linguistics, 64–5, 119, 231
  see also functionalism; Halliday systems
  defining, 8
  view of language, 124, 200
  see also language systems
tag questions
  definition, 231–2
  gender and, 97
  question tags, 25
  Takahashi, K., 100
  Tannen, D., 5, 97–9
  Taylor, T., 65, 205
tenor, 117–19
tenses, 52, 129–30
text
  conversational discourse, 101
    definition, 232
    intonation and, 29–30
  text analysis
    definition, 232
    discourse analysis and, 222
    genre analysis, 120
  text-forming devices, 115, 232
    see also cohesion
text structure
  analysis, 115
  definition, 232
textual meaning, 119
texture, 55, 232
theme/thematization, 75, 119
  conversational discourse, 101–2
  definition, 232
  passive voice, 228
  Thomas, D., 155
  Thomas, J., 91–2
  Thompson, G., 79, 156
  Thornbury, S., 79, 105, 107
thought (language and culture), 164–7
TIRF (International Research Foundation for Language Education), 185–6
Todd, L., 189
tone, 23–6
  see also intonation
top-down processing, 83, 106, 232
topic selection and change, 86, 232
topicalization
  conversational discourse, 102
  definition, 232
  see also theme/thematization
topics, 86–8, 232
transactional function/language conversation, 83–5, 88, 90
definition, 232
spoken language, 81
written language, 109–10
transcription, 233
transformational-generative grammar
definition, 233
grammatical system, 64–6
performance and competence, 228
see also Chomsky; mentalism
transitivity, 119
Truss, L., 46
truth value, 92–3
Turner, M., 153–6
turns/turn taking, 85, 86–8, 233

uncountable nouns, 221, 227
Ur, P., 62
utterances
conversation, 91
definition, 233
grammar, 75
language system, 9
phonology, 20, 22–7

van Lier, L., 2, 4–5, 8, 31, 41, 150–1
verbal substitution, see substitution
verbs
adverbs and, 217
agreement, 66–8
definition, 233
grammar, 13, 70, 72–3
irregular forms, 51–2
modal, see modal verbs
sentence elements, 230
tenses, 52, 129–30
word classes, 48–9
Vittachi, N., 186–7
vocabulary
linguistic structure, 38–9
morphology and, 51
personal, 52–3
variation, 192–3, 195–6
word classes, 49
voice, 48, 119, 233
see also active voice;
  passive voice
vowel symbols, 32

Wallraff, B., 180
Wardaugh, R., 189
Weber, H., 63
well-formedness, 9, 63–4, 111, 120
Wells, G., 134–6
Whorf, B.L., 164–7, 215
Widdowson, H.G., 90
Wilde, O., 155
Winchester, S., 46
Wittgenstein, L., 215–16
Woods, E., 78
word order, 63, 69–70, 73–6
see also syntax
word play, see play
words
cataloguing, 46–8
classes, 48–9
closed and open class systems, 49–50
co-occurring, see collocations
combining, see syntax
creating new, 44–6
definitions, 38–41, 60, 233
dimensions of, 41
formation, see morphology
forms, 41–4
grammar, 63
internal structure of, 51–2;
  see also morphology
language systems, 9, 16, 167
origins, 53
sounds and, 27–8
syntax, 231
types versus tokens, 41
utterances, 20
variations, 40–1
world language, see global language
writing, 157, 201–2
written language, 108–26
crafting, 201–2
differences from spoken language, 108–11

functions, 109
grammar, 67–9
origins, 109
representing spoken language, 31–4, 110

Yallop, C., 28, 32